

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26983727									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Halter fest und sicher am Balkon angebracht ist.	Make sure that the holder is firmly and securely attached to the balcony.	Assurez-vous que le support est fermement et solidement fixé au balcon.	Assicurarsi che il supporto sia fissato saldamente e saldamente al balcone.	Zorg ervoor dat de houder stevig en veilig aan het balkon is bevestigd.	Asegúrese de que el soporte esté firme y seguro sujeto al balcón.	Ujistěte se, že je držák pevně a bezpečně připevněn k balkónu.	Provjerite je li držač čvrsto i sigurno pričvršćen za balkon.	Provjerite je li držač čvrsto i sigurno pričvršćen za balkon.	Győződjön meg arról, hogy a tartó szilárdan és biztonságosan rögzítve van az erkélyen.
Verwenden Sie nur Pflanzkästen und Pflanzen, die für den Halter geeignet sind.	Only use planters and plants that are suitable for the holder.	Utilisez uniquement des jardinières et des plantes adaptées au support.	Utilizzare solo fioriere e piante adatte al supporto.	Gebruik alleen plantenbakken en planten die geschikt zijn voor de houder.	Utilice únicamente maceteros y plantas que sean adecuados para el titular.	Používejte pouze květináče a rostliny, které jsou vhodné pro držák.	Koristite samo žardinjere i biljke koje su prikladne za držač.	Koristite samo žardinjere i biljke koje su prikladne za držač.	Csak a tartónak megfelelő ültetőgépeket és növényeket használjon.
Vermeiden Sie das Überladen des Balkonkastens, besonders bei feuchter Erde, die schwerer sein kann.	Avoid overloading the balcony box, especially with moist soil, which can be heavier.	Évitez de surcharger le bac de balcon, surtout si le sol est humide, ce qui peut être plus lourd.	Evita di sovraccaricare la fioriera, soprattutto se il terreno è umido, che può essere più pesante.	Voorkom overbelasting van de balkonbak, zeker als de grond vochtig is, deze kan zwaarder zijn.	Evite sobrecargar la jardinera del balcón, especialmente si la tierra está húmeda, que puede ser más pesada.	Vyhňte se přetěžování balkonového truhlíku, zvláště pokud je půda vlhká, která může být těžší.	Izbjegavajte preopteretiti balkonsku kutiju, osobito ako je tlo vlažno, što može biti teže.	Izbjegavajte preopteretiti balkonsku kutiju, osobito ako je tlo vlažno, što može biti teže.	Kerülje az erkélydoboz túlterhelését, különösen, ha a talaj nedves, ami nehezebb lehet.
Achten Sie darauf, den Balkonkastenhalter so zu positionieren, dass herunterfallende Gegenstände keine Personen verletzen oder Sachschäden verursachen.	Make sure to position the balcony box holder so that falling objects do not injure people or cause property damage.	Assurez-vous de positionner le support de balconnet de manière à ce que la chute d'objets ne blesse pas des personnes ou ne cause pas de dommages matériels.	Assicurarsi di posizionare il supporto del box da balcone in modo che gli oggetti che cadono non feriscano le persone o causino danni materiali.	Zorg ervoor dat u de balkonbakhouder zo plaatst dat vallende voorwerpen geen mensen verwonden of materiële schade veroorzaken.	Asegúrese de colocar el soporte para jardineras de balcón de manera que los objetos que caigan no lesionen a las personas ni causen daños a la propiedad.	Ujistěte se, že držák balkonového boxu je umístěn tak, aby padající předměty nezranily lidi nebo nezpůsobili škody na majetku.	Pobrinite se da postavite držač balkonske kutije tako da predmeti koji padaju ne ozlijede ljude ili prouzrokuju materijalnu štetu.	Pobrinite se da postavite držač balkonske kutije tako da predmeti koji padaju ne ozlijede ljude ili prouzrokuju materijalnu štetu.	Ügyeljen arra, hogy az erkélyláda tartóját úgy helyezze el, hogy a leeső tárgyak ne sértsenek meg embereket vagy anyagi kárt.
Befolgen Sie alle örtlichen Bauvorschriften und Richtlinien für die Installation von Balkonkastenhaltern.	Follow all local building codes and guidelines for installing window box brackets.	Suivez tous les codes du bâtiment et directives locaux pour l'installation des supports de jardinière.	Seguire tutte le normative edilizie locali e le linee guida per l'installazione dei supporti per finestra.	Volg alle lokale bouwvoorschriften en richtlijnen voor het installeren van bloembakhouders.	Siga todos los códigos y pautas de construcción locales para instalar soportes para jardineras de ventana.	Dodržujte všechny místní stavební předpisy a pokyny pro instalaci držáků okenních schránek.	Slijedite sve lokalne građevinske propise i smjernice za postavljanje držača prozorskih kutija.	Slijedite sve lokalne građevinske propise i smjernice za postavljanje držača prozorskih kutija.	Kövesse az összes helyi építési szabályzatot és irányelvet az ablakdoboz-tartók felszerelésére vonatkozóan.
Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung des Balkonkastens an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Schäden am Balkon oder Geländer und möglichen Verletzungen führen kann.	Indicate the maximum weight load of the balcony box and warn that exceeding this limit may result in damage to the balcony or railing and possible injury.	Indiquez le poids maximum du caisson de balcon et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages au balcon ou au garde-corps et d'éventuelles blessures.	Indicare il carico massimo di peso del box da balcone e avvisare che il superamento di questo limite può causare danni al balcone o alla ringhiera e possibili lesioni.	Geef de maximale gewichtsbelasting van de balkonbox aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan resulteren in schade aan het balkon of de balustrade en mogelijk letsel.	Indique la carga máxima de peso del balcón y advierta que exceder este límite puede provocar daños en el balcón o la barandilla y posibles lesiones.	Uveďte maximální hmotnostní zatížení balkonového boxu a varujte, že překročení tohoto limitu může mít za následek poškození balkónu nebo zánětlivá a možné zranění.	Označite maksimalno opterećenje balkonske kutije i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja balkona ili ograde i mogućih ozljeda.	Označite maksimalno opterećenje balkonske kutije i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja balkona ili ograde i mogućih ozljeda.	Tüntesse fel az erkélydoboz maximális súlyterhelését, és figyelmeztesse, hogy ennek a határértéknek a túllépése az erkély vagy a korlát károsodását és sérülést okozhat.
Der Balkonkasten sollte über ausreichende Drainagelöcher oder ein System zur Wasserableitung verfügen, um Staunässe und Wurzelfäule zu verhindern.	The balcony box should have sufficient drainage holes or a water drainage system to prevent waterlogging and root rot.	La jardinière du balcon doit avoir suffisamment de trous de drainage ou un système d'évacuation de l'eau pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines.	La fioriera da balcone dovrebbe avere sufficienti fori di drenaggio o un sistema di drenaggio dell'acqua per evitare ristagni e marciume radicale.	De balkonbak moet voldoende afvoergaten of een waterafvoersysteem hebben om wateroverlast en wortelrot te voorkomen.	La jardinera del balcón debe tener suficientes orificios de drenaje o un sistema de drenaje de agua para evitar el encharcamiento y la pudrición de las raíces.	Balkonový truhlík by měl mít dostatečné odvodňovací otvory nebo systém odvodu vody, aby nedocházelo k podmáčení a hnilobě kořenů.	Balkonska kutija mora imati dovoljno drenažnih otvora ili sustav za odvod vode kako bi se spriječilo nakupljanje vode i truljenje korijena.	Balkonska kutija mora imati dovoljno drenažnih otvora ili sustav za odvod vode kako bi se spriječilo nakupljanje vode i truljenje korijena.	Az erkélyládának elegendő vízelvezető lyukkal vagy vízelvezető rendszerrel kell rendelkeznie, hogy megakadályozza a víz eltömődését és a gyökérrothadást.
Warnen Sie davor, dass Kinder und Haustiere nicht in den Balkonkasten klettern oder hineingreifen sollten, um Verletzungen oder das Umkippen des Kastens zu verhindern.	Warn that children and pets should not climb or reach into the balcony box to prevent injury or the box tipping over.	Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas grimper ou atteindre la boîte du balcon pour éviter les blessures ou le basculement de la boîte.	Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono arrampicarsi o entrare nel box da balcone per evitare lesioni o ribaltamento del box.	Waarschuw dat kinderen en huisdieren niet in de balkonbak mogen klimmen of reiken om letsel of omvallen van de bak te voorkomen.	Advierta que los niños y las mascotas no deben trepar ni meter la mano en la caja del balcón para evitar lesiones o que la caja se vuelque.	Varujte, že děti a domácí mazlíčci by neměli lézt nebo sahat do balkonového boxu, aby nedošlo ke zranění nebo převrácení boxu.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili posezati u balkonsku kutiju kako bi spriječili ozljede ili prevrtanje kutije.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili posezati u balkonsku kutiju kako bi spriječili ozljede ili prevrtanje kutije.	Figyelmeztesse, hogy a gyerekek és háziállatok ne másszanak fel vagy nyúljanak bele az erkélyládába, hogy elkerüljék a sérülést vagy a doboz felborulását.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26983727									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Informieren Sie darüber, ob der Balkonkasten winterfest ist und ob er bei frostigen Temperaturen geschützt oder abgedeckt werden sollte, um Schäden zu vermeiden.	Find out whether the balcony box is winter-proof and whether it should be protected or covered in frosty temperatures to avoid damage.	Découvrez si le coffre de balcon résiste à l'hiver et s'il doit être protégé ou couvert en cas de températures glaciales pour éviter tout dommage.	Scopri se il box da balcone è resistente all'inverno e se deve essere protetto o coperto in caso di temperature gelide per evitare danni.	Ontdek of de balkonbak winterbestendig is en of deze bij vorst beschermd of afgedekt moet worden om schade te voorkomen.	Descubra si la jardinera de balcón es resistente al invierno y si debe protegerse o cubrirse en caso de heladas para evitar daños.	Zjistěte, zda je balkónový truhlík odolný vůči zimě a zda by měl být chráněn nebo zakryt v mrazu, aby nedošlo k poškození.	Saznajte je li balkonska kutija otporna na zimu i treba li je zaštititi ili prekrivati na niskim temperaturama kako biste izbjegli oštećenja.	Saznajte je li balkonska kutija otporna na zimu i treba li je zaštititi ili prekrivati na niskim temperaturama kako biste izbjegli oštećenja.	Nézze meg, hogy az erkélyláda télálló-e, és hogy védeni kell-e vagy le kell-e takarni a fagytól a sérülések elkerülése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.